

LAURA MURILLO GONZÁLEZ  
REINA DE LA CHAYA 2012

### PUTAENDO

Coronando a su Reina putaendinos dijeron adiós a la Chaya 2012

Pág. 8

Director del Servicio de Salud Rodrigo Infante pide no comprar medicinas que venden en la calle

Pág. 6

### Filial San Felipe

Sociedad de Escritores de Chile presentó a la Prensa su Web Oficial

Pág. 9

De Santa María a 'Tierra Viva' Natali en la Élite del 'Deporte Aventura' de categoría mundial

Pág. 14

### LLAY LLAY

Detenido 'El Chico Jean' con cultivo de 'marihuana andina'

Pág. 12

### LOS ANDES

Menores asaltan a joven para quitarle a patadas su celular

Pág. 12

### 'El Escorial', Ruta 60 CH

Siete heridos fue el saldo de una colisión entre dos vehículos

Pág. 13

Chileno que venía de Argentina la vendería en Festival Viña del Mar

# Con can entrenado PDI le descubre en su cuerpo 99 'huevos' de cocaína

Los 1.100 gramos de droga decomisados tienen un valor de \$13. millones y entraron al país por la ciudad de Mendoza

Pag.11



Una avalancha de duraznos se produjo en el patio de la Botillería 'Urgencia' de San Antonio de Putaendo, la misma cuando el furgón que los trasportaba volcó aparatosamente por la posible alta velocidad a la que viajaba. Aunque el accidente fue espectacular, no es la primera vez que dicha situación ocurre en esas inmediaciones.



En relación a que 'nadie lo ayuda para contar con vivienda' Pág. 3

Alcalde Jaime Amar desmiente declaraciones de afectado por incendio



SAN FELIPE: Av. Bernardo O' Higgins 62, ☎ 513220

LOS ANDES: Av. Santa Teresa N° 638 local 126 y 128 Espacio Urbano Los Andes, ☎ 406628 - 460970

www.kovacs.cl



CHEVROLET



## Usos del cobre: Un futuro naranja

■ **Armando Olavarría C.**  
Gerente General Codelco División Andina

Como principal materia prima exportada por nuestro país, el cobre genera una serie de divisas fundamentales para el desarrollo de Chile, lo que, ante el aumento del precio internacional del metal rojo, se ha traducido en beneficiosos excedentes adicionales incluso no contemplados en el presupuesto de la nación.

Ante el liderazgo de nuestro país como productor de cobre, una de las tareas de Codelco es también ampliar y promover los usos de nuestro principal producto de exportación, para lo cual hemos establecido alianzas con la International Copper Association (ICA), de la cual la Corporación es socia desde 1989, cuando ingresó como una de las empresas fundadoras.

Sin duda, las múltiples características, como conductor eléctrico y térmico, resistente mecánico y a la corrosión, flexible y reciclable, llevaron al cobre a ser un producto apetecido internacionalmente por potencias industriales como el principal comprador de Codelco: China.

Este metal se encuentra en forma natural en el ecosistema, en lagos, océa-

nos, ríos, corteza terrestre y alimentos. Los suelos lo demandan por su aporte como fertilizante, mientras que la electrónica lo requiere en forma refinada por su capacidad conductiva. Pese a su importancia, desconocemos muchas de sus nuevas aplicaciones. Recientemente también está siendo solicitado para textiles e instrumentos industriales por su eficacia antimicrobiana.

Hace cuatro años la Agencia de Protección Medioambiental de Estados Unidos (EPA), reconoció la propiedad bactericida del metal rojo, con lo que surgieron variadas áreas de inclusión de éste, entre ellos la industria alimentaria y la salud pública. Ejemplo de este último es que a partir de este año el Hospital Roberto del Río comenzará a recubrir de cobre barandas y manillas de control de camillas, llaves de agua, porta sueros de pedestal, mesas de comida, apoyabrazos de silla, vanitorios, veladores y papeleros.

Esta medida ya se había aplicado en forma experimental en el Hospital del Cobre de Calama, en el marco de una investigación internacional junto a

otros ocho centros asistenciales del mundo, donde se instalaron artefactos para combatir infecciones intrahospitalarias. Con el objetivo de disminuir la transmisión de enfermedades infecciosas, ya se emplea en pasamanos de algunas estaciones del Metro y a futuro se hará con las estaciones de las líneas 3 y 6 del tren subterráneo de Santiago.

Asimismo, hace un tiempo ya podemos encontrar peinetas de cobre y calcetines con fibra del metal rojo en multitiendas y comercio de nuestra ciudad. Está comprobado que el cobre se puede incorporar en cualquier tipo de polímero y es capaz de eliminar bacterias, hongos y virus. Como principal empresa productora de cobre en el mundo nos interesa desarrollar nuevos mercados que aseguren la utilización del cobre en el largo plazo y lo hacemos apoyando y promoviendo uno de nuestros siete valores, la Innovación, en beneficio de este negocio y de todo el país.



## La farándula mata al futbolista

■ **Helmut Kauffmann, Candidato (c)**  
a Magister en Educación.

Beber alcohol, acostarse tarde en la noche, definitivamente mata a cualquier deportista porque lógicamente el cuerpo le va a pasar la cuenta. Si a eso, le agregamos problemas de ajuste en su personalidad y del carácter en cuanto a 'heridas emocionales' del pasado, es que estamos frente a un caso de persona que no se respeta a sí misma e intentará agredirse a sí mismo y a los demás, culpando a otros de su situación.

Los futbolistas de élite se hallan sometidos a un estrés y a una fuerte presión. Han de competir por un lugar en el primer equipo, y una vez ganada la plaza, ésta debe ser defendida y mantenida en el tiempo. Un bajo rendimiento en un solo partido, puede dar como resultado no ser titular en el siguiente o siguientes partidos. El riesgo de lesiones con todas sus consecuencias físicas y psicológicas están siempre presentes en un deporte de contacto como el fútbol, y puede acarrear quedar fuera del equipo por períodos más o menos largos. Durante el partido, el jugador necesita afrontar el estrés producido (sobrecarga) por los equipos contrarios y los espectadores. Además, debe afrontar adecuadamente las expectativas del entrenador, de sus compañeros de equipo, el

público, sus familiares, amigos y los medios de comunicación para poder rendir correctamente.

Recuerdo que cuando hacía coaching a algunos equipos de fútbol, me acercaba a los jugadores en forma individual y les preguntaba que me dijeran cinco fortalezas o características personales que sobresalieran en su juego y la verdad que algunos llegaban hasta tres solamente. Eso era un indicativo claro, que el futbolista chileno desconoce sus cualidades y no sabe que los parámetros que están siempre presentes en su actividad física son la velocidad, habilidad, agilidad, resistencia, fuerza. Poseer una mente flexible y ser capaz de hacer un trabajo táctico específico, afrontando las demandas situacionales de manera enérgica, actuando rápido cuando se halla en posesión de la pelota y corriendo hacia espacios libres cuando no la tiene. Su estabilidad se observa en que el jugador hace lo que tiene que hacer, y lo lleva a cabo de manera fiable, habitual, entrelazando su capacidad para rendir con determinación y energía, sin tener en cuenta la importancia del partido o las habilidades de su más directo oponente en el juego. Puede asimismo cambiar de estrategias en mitad del partido (libertad que da el entrenador) si lo llega a

considerar necesario.

De ser, el futbolista, asiduo asistente de los bares y pubs nocturnos, no puede cambiar sus hábitos, opiniones y sentimientos. Piensa repetidamente en nimiedades y halla dificultades en iniciar nuevas tareas y hacer frente a nuevos desafíos (llegar a los playoffs). No puede cambiar su estrategia, táctica o renovar su juego. Lleva a cabo los mismos giros y movimientos y tiene, de manera incesante, los mismos pensamientos acerca del desarrollo de su juego. Es incapaz de jugar para el equipo y 'el peligro de perder un partido' no está presente, aunque el partido se esté perdiendo 0-3 y solamente queden cinco minutos de juego.

Se espera que los futbolistas aconcegüinos de primer nivel, profesionales que se les paga por jugar bien, demuestren en la cancha que la palabra fama viene mucho después de la palabra 'transpiración' y dedicación exclusiva. Que el futuro no lo eligen los demás, sino que la persona misma y que no sólo hace falta un balón y unos botines, sino que hace falta pasión y ganas de jugar bien; recordando que a un futbolista profesional no lo hacen sus piroetas (así aprendió Alexis Sánchez de Guardiola en el Barcelona), sino el convertir más goles que el rival.

## El diablo con zancadillas

■ **Fernando Montenegro**

El diablo en una pelea  
Metió cacho metió cola  
Era tanta la tranfinca  
Que justo no daba en bola.

Entonces un diablito chico  
Vio que su padre perdía  
No pudo saltar "pa" bajo  
Tuvo que saltar "pa" arriba.

Un hermano le pidió  
Que no siguiera saltando  
No le servía de nada  
Si el diablo estaba peleando.

La diabla se despertó  
Taba durmiendo la siesta  
Nadie la duerme tranquila  
Y hasta el diablo la molesta.

Y se encontraron los tres  
Diabla, diablo y diablo chico  
Echaron unos pericos  
Que yo no repetiré.

Entonces el diablo más viejo  
Pensando algo más tranquilo  
Dijo yo compro la leche  
En envase no por kilo.

Después de desayunar  
Un buen plato de porotos  
Dijo no vuelvo por otro  
Me voy a ir a acostar.

Jamás me he sentido mal  
Mi razón y mi sentido  
Hay aires de buen olor  
Me tienen comprometido.

**Caballito Blanco**



Si yo contara el motivo  
De lo que le estoy contando  
Son porotitos granados  
Los que me están hinchando.

Al fin el cuento lo dejo  
"pa" las viejas y "pa los viejos  
Denle la suelta al cuerpo  
Y lo que queda es pellejo.

**LAS OPINIONES VERTIDAS EN ESTE ESPACIO SON DE EXCLUSIVA RESPONSABILIDAD DE QUIENES LAS EMITEN, Y NO REPRESENTAN NECESARIAMENTE EL PENSAMIENTO DE DIARIO "EL TRABAJO"**

**EL TRABAJO**

Salinas Nº 348 • Fono 343170-343171 • Fax 343173 • San Felipe  
INTERNET: www.eltrabajo.cl • e-mail: diario@eltrabajo.cl

Director : Marco Antonio Juri Ceballos  
Gerente Comercial : Miguel Angel Juri Ceballos

**FUNDADO EL 24 DE FEBRERO DE 1929**

## INDICADORES

IVP	UF		
Fecha	Valor	Fecha	Valor
20-02-2012	23.194,75	20-02-2012	22.455,82
19-02-2012	23.192,03	19-02-2012	22.455,05
<b>UTM</b>	<b>Febrero-2012</b>	<b>39.373,00</b>	



# En relación a que 'nadie lo ha ayudado para contar con una vivienda' Alcalde Amar desmiente declaraciones de afectado por incendio

Sylvia Vergara  
svergara@eltrabajo.cl

Luego de que Aníbal Zapata, el vecino que perdió su casa completamente en un incendio hace unos tres años, señalara que ninguna institución lo había ayudado, a pesar de que en esa oportunidad, según sostuvo, varias autoridades se habrían acercado para ofrecerle ayuda, el Alcalde Jaime Amar dijo que esa afirmación no es exacta, ya que este vecino es parte de

Jaime Amar dijo que Zapata es parte de un comité al que se le está postulando un proyecto al Ministerio de Vivienda para contar con una vivienda.

un comité, el cual ha estado postulando un proyecto para que les construyan una vivienda.

La información la entregó el viernes pasado el jefe comunal, señalando que Aníbal Zapata pertenece al comité Bicentenario de San Felipe, grupo de vecinos que en conjunto con el municipio han trabajado y presentado un

proyecto para contar con una vivienda, ya en tres oportunidades al Ministerio de Vivienda, siendo desplazado por otras iniciativas en otros sectores de la región.

“Son catorce familias que son para construcción de viviendas en terreno propio, y lógicamente otros vecinos de la región han tenido mayor puntaje y ellos no han salido. No es aceptable que se entreguen opiniones de esa naturaleza, a sabiendas de que se ha estado trabajando con él, donde la unidad gestora inmobiliaria social, la EGIS es la misma Municipalidad de San Felipe” señaló el edil.

Según Amar, el proyecto fue aprobado por el Serviu y presentado al

Ministerio para su postulación. La vivienda de Aníbal fue evaluada técnicamente, luego de lo cual se estableció que debía construirse una casa nueva, por ello se le integró en el comité para reconstruirla en su propio terreno.

### Marzo o abril

“Acá hay todo un trabajo profesional, técnico, de profesionales y esperamos en el mes de marzo o abril que viene el subsidio para familias vulnerables, que se va a transformar en el DS 49 que viene en mejores condiciones y vamos a volver a postularlo, porque estos son proyectos que están aprobados técnicamente por el Serviu y tienen que entrar en un proceso de postulación y esperemos que nos vaya muy bien”.

El trabajo con estos vecinos se viene realizando desde el año 2009, período durante el cual



El Alcalde Jaime Amar rechazó las declaraciones de Aníbal Zapata, quien señaló que nadie lo ha ayudado para contar con una vivienda luego del incendio que sufrió.

la Municipalidad ha estado realizando una serie de reuniones con las familias, por lo que ellos están en conocimiento de cuál es el avance en la presentación del proyecto.



Aníbal Zapata, en palabras de Amar, estaría brindando 'declaraciones inexactas' a la Prensa.

### EL TIEMPO Fuente: Dirección Meteorológica de Chile

Lunes	Despejado	Mín. 13 ° C Máx. 30 ° C	☀
Martes	Despejado	Mín. 12 ° C Máx. 32 ° C	☀
Miércoles	Despejado	Mín. 13 ° C Máx. 34 ° C	☀
Jueves	Despejado	Mín. 13 ° C Máx. 33 ° C	☀

**Hotel y Restaurant REINARES**

**\*Tradición por más de 40 años\***

**\*Y ahora con comedores climatizados\***

- \*Alojamiento
- \*Baño Privado
- \*Baño Compartido
- \*TV Cable
- \*Manifestaciones
- \*Carnes, Parrilladas
- \*Almuerzos de Casa de lunes a domingo

**ZONA WI-FI**

Carlos Gondell 75 Fono Fax 510359 San Felipe

**PALOMA SAN BASILIO PREMIUM SHOW**

JUEVES 16 21:30 HRS.  
ENTRADAS DESDE \$30.000

enjoy 25% OFF

Venta de entradas en: [puntoticket.com](http://puntoticket.com)

enjoy SUMMER

**MIERCOLES 15 MILLONES DE ACCIÓN**

5x1

4x1

enjoy SUMMER

**FIESTAS ENJOY SANTIAGO**

**woman free OPEN BAR**

JUEVES 23 21:30 HRS.

**LOS JAVAS PREMIUM SHOW**



## Tras reunión de la Gobernadora Boffa y Directora Provincial del Área Patricia Montes Autoridades doblan esfuerzos para enfrentar la sequía en sector agrícola

Una reunión con la Directora Provincial de INDAP Patricia Montes, sostuvo la Gobernadora Provincial, Patricia Boffa, con el fin de conocer el plan de inversión y trabajo previs-

to para este año. Montes le explicó a la Autoridad provincial, que de acuerdo a los lineamientos de la región, se mantendrá el trabajo focalizado en la atención de los pequeños productores agrícolas y campesinos, a través de

los instrumentos fijados para ello.

Agregó que se continuará con el Programa de Transferencias Corrientes, que considera el sistema de incentivos a la sustentabilidad medioambiental; asesorías técnicas predia-

les y prodesales.

### Préstamos

A esto se suman los préstamos que consideran financiamiento orientado al capital de trabajo requerido para desarrollar actividades a corto y largo plazo, además de las transferencias de capital que considera obras en riego y desarrollo de inversiones. A esto, dijo Montes, se agrega el plan de atención que se realizará producto de la emergencia agrícola por sequía que enfrenta nuestra provincia.

Por su parte la Gobernadora Patricia Boffa, destacó que si bien durante el 2011 la inversión de Indap fue casi de 900 millones de pesos y que se espera este año poder superar esta inversión.

“Quiero destacar la preocupación del Gobier-



Una reunión con la Directora Provincial de INDAP Patricia Montes, sostuvo la Gobernadora Provincial, Patricia Boffa, con el fin de conocer el plan de inversión y trabajo previsto para este año.

no por nuestra agricultura y este año mantendremos esa preocupación de estar atentos a los requerimientos de este sector de nuestra economía tan azotada. Hemos logrado avances, por ejemplo la provincia de San Felipe se cuenta con 17 Prodesales, donde en más de una comuna se tiene la ejecución de programa de manera reforzada, tanto para el ámbito agrícola como ganadero, a

esto vamos a sumar la inversión en riego, la recuperación de créditos y la ayuda que se ha estado entregando por efectos de la sequía” detalló Boffa.

Agregó la Gobernadora que serán reactivadas las Mesas Técnicas de Sequía que este año tendrán una focalización distinta, pues más allá de conocer los diagnósticos, se espera poder ejecutar medidas de solución.

## Contribuyentes privilegian uso de factura electrónica aumentando considerablemente su uso

Desde el año 2003, el Servicio de Impuestos Internos comenzó el proceso de facturación electrónica para los contribuyentes. En los últimos años este sistema ha tenido un aumento considerable, llegando en el 2011 a un 44% de facturación vía Internet.

Así lo señaló Danilo Flores, Jefe (S) de la Unidad San Felipe, quien comentó que el año pasado hubo un aumento importante de parte de los contribuyentes en la inscripción de factura electrónica, privilegiando este método y no la factura de papel.

### Ventajas

Lo que daría cuenta que los contribuyentes están conociendo los beneficios de realizar este trámite de manera electrónica.

“Si uno empieza a analizar, son bastantes los beneficios para el contribuyente, está el costo de la imprenta, está el tema que no tiene que acercarse a la oficina para firmar, también al negocio le da otra imagen, por lo tanto hemos tenido bastante éxito y seguimos trabajando, porque hay contribuyentes que cumplen con las condiciones para inscribirse

en este sistema”, dijo Flores.

El año pasado el Servicio de Impuestos Internos detectó un aumento de un 44% de contribuyentes que se inscribieron para cambiar la forma cómo enviar las facturas, todo un logro, tomando en cuenta que el sistema fue habilitado el año 2003 y ha sido bastante lento el cambio y gradual.

“Todo proceso va en forma gradual y las personas comienzan a ver los beneficios, lo mismo ocurrió con la declaración de renta, cuando partió en sus inicios del 2000 la Declaración por Internet, ahora el 98% declara por Internet y llevamos diez años para llegar a esos niveles, es un tema de trabajo, de socializar, de invitar a los contribuyentes y con el tiempo vamos a llegar a niveles muy superiores”, sostiene Flores.

Y el Jefe de la Unidad insiste en que se trata de un trámite muy simple, que cualquier contribuyente que lo necesite puede realizar, ya que en primer lugar, se debe adquirir un certificado digital, que lo entregan las empresas proveedoras que aparecen en la página del ser-



Danilo Flores dijo que cualquier persona puede acceder a la factura electrónica, sólo se debe analizar el nivel de venta.

vicio. Luego ese documento se instala en el computador y el contribuyente queda en condiciones de emitir facturas electrónicas. Además en el caso de que la persona tenga facturas manuales timbradas, le quedan como respaldo ante cualquier eventualidad, ya sea un corte de luz o una falla en el sistema, en ese caso se puede emitir una factura manual.

“Cualquier contribuyente puede acceder al sistema de factura electrónica, solo hay que ver el nivel de venta, porque este portal, que es gratuito son para comerciantes pequeños y medianos”, acotó el Jefe de la Unidad.

### Cartas al Director

## La importancia de la prudencia al conducir

Señor Director:

En las últimas semanas se ha detectado un aumento de los accidentes automovilísticos ocurridos en las carreteras del norte de nuestro país, con la fatal consecuencia de terminar con la vida de numerosos compatriotas, madres, hijos, hermanos. Muchas familias deberán afrontar la vida sintiendo la pérdida de un ser querido, provocada muchas veces por accidentes que pudieron haberse evitado al conducir con mayor precaución.

Es por ello que siempre es recomendable manejar a una velocidad adecuada, mantener una distancia prudente y revisar las condiciones mecánicas del vehículo antes de cada viaje, especialmente antes de salir de vacaciones y si se va a viajar con varios pa-

sajeros y equipaje. Es importante planificar la cantidad de horas que vamos a manejar, la fatiga es peligrosa y completamente evitable.

Aún hay personas que no usan cinturón de seguridad, principalmente los pasajeros del asiento trasero, lo cual puede ser grave para todos los ocupantes en caso de ocurrir un choque o volcamiento.

El llamado entonces es a revisar nuestros vehículos y preparar con tiempo el viaje, tenemos una enorme responsabilidad con nuestra familia y con los demás, con quienes compartimos las vías.

**Eduardo Olivares**  
Ingeniería en Mecánica  
Automotriz y Autotrónica



**Buses Ahumada**  
al servicio de  
**San Felipe**

**SAN FELIPE - SANTIAGO**  
**LOS ANDES - SANTIAGO**

**San Felipe: Reservas y confirmaciones**  
**343536 – 343559 – 510171**

**Servicio Internacional** **343558**  
**Encomiendas, Av. Chacabuco 181** **343553**



**SERVICIO INTERNACIONAL**  
Mendoza - Buenos Aires

**SERVICIOS ESPECIALES**  
Nacional e Internacional



Serían restos con una data aproximada de entre 200 y 500 años.

## Encuentran osamentas humanas en Calle Larga y Panquehue

**O**samentas humanas pertenecientes presumiblemente a indígenas de la zona fueron encontrados en dos puntos del Valle de Aconcagua en los últimos días. El primero de los hallazgos fue realizado en una parcela del sector El Escorial en la comuna de Panquehue durante excavaciones que realizaban trabajadores.

El segundo caso corresponde a restos humanos encontrados en el sector

Los Perales en Valle Alegre. Una vez que se tomó conocimiento de los hallazgos concurren personal de la Brigada de Homicidios de la PDI de Los Andes a fin de establecer una data aproximada de los restos.

### Son restos humanos

El Jefe de esa unidad, Subcomisario Carlos Alegría, precisó que sólo se trata de huesos, "Pero probablemente en la ampliación de las excavaciones se

puedan encontrar artículos como alfarería".

Indicó que en los restos encontrados en el Escorial tendrían una data de 200 años, mientras que los de Valle Alegre serían de hace 500 años.

"En los patios de los dos inmuebles se hicieron excavaciones por trabajos que realizan dentro de las propiedades, siendo ubicados por los trabajadores estos huesos, informando del hallazgo a la PDI", expresó

Alegría. El Subcomisario manifestó que los huesos fueron enviados previa coordinación al Museo Arqueológico de Los Andes a fin de que puedan ser analizados y establezca su data. No obstante, se presume que en ambos casos serían restos indígenas.

**Aunque las autoridades reconocen que las osamentas son humanas, descartan que se trate de algún crimen que deba preocupar, aún así, esperarán resultados forenses al respecto.**



## Alcalde Reyes se molestó por continuas visitas de la Gobernadora Boffa a Putaendo

**PUTAENDO.-** El Alcalde Guillermo Reyes expresó su evidente molestia por las continuas visitas que la Gobernadora Patricia Boffa ha realizado a algunos sectores de la comuna, debido a no ser considerado como Autoridad a diferencia de los privilegios que tendría otra autoridad comunal.

La primera autoridad comunal, aunque evitó nombrarla, se refería a la

Concejala Silvia Arancibia, que en los últimos días se reunió junto a la Gobernadora con los vecinos de la Puntilla y Tabolango, donde asegura que le expresó personalmente a la Gobernadora que no encontraba correcto que viniera a terreno y no se le invitara a él como alcalde, porque no correspondía, tomando en cuenta que es el la primera autoridad de la comuna, y que más aún él posee una

experiencia de ocho años como ex-gobernador a diferencia de los seis meses que la actual Gobernadora tiene en el cargo, ya que es importante buscar soluciones y es él quien tiene las respuestas a las inquietudes que la Gobernadora pudiese tener, por lo que dijo que no era una buena señal que Boffa viniera a la comuna y no invitara a quien de alguna manera es el dueño de casa.

### "No invites a ese gallo"

"Para ser franco, ella es presionada por algunos actores locales para que no me invite, porque seguramente le deben decir no invites a este "gallo" y de alguna forma creo que a la Gobernadora la presionan, pero si ella viene con intereses políticos no vamos a avanzar, porque el rol de un Gobernador es reunirse con todos los actores políticos, sean estos o no de su sector, y lo demostré yo como Gobernador que siempre cuando visitaba las comunas al primero que invitaba era al alcalde, independiente del color político que tuviese, por lo que reitero, creo que si la Gobernadora continúa con estas visitas y no soy considerado me veré en la obligación de tener que expresar públicamente mi molestia.



La visita que la Gobernadora hizo a la comuna de Puntilla generó las reacciones de Reyes.

### Boffa se defiende

Por su parte, la Gobernadora Patricia Boffa dijo que "Yo vengo a Putaendo las veces que quiero y las veces que las organizaciones me inviten y no tengo la culpa que quienes a mí me invitan que son los vecinos y las organizaciones no inviten al alcalde, es otra cosa totalmente distinta que yo organice una visita o reunión y no considere al alcalde, eso yo nunca lo haré, por lo que seguiré viniendo a

esta comuna que además es mi comuna...no puedo obligar a quienes me están invitando a que inviten al alcalde, es un tema que a mí no me corresponde, y recorrer la provincia y los sectores no es una idea mía, sino un mandato que nos entrega el Presidente de la República, y de modo alguno significa alguna intromisión en temas políticos para favorecer o perjudicar a uno u otro" señaló la Gobernadora Boffa.

"La radio oficial del adulto joven"

**Radio impacto 100.9**

Somos parte de tu vida

- Mayor cobertura
- Más música
- El mejor medio publicitario

[www.radioimpacto.cl](http://www.radioimpacto.cl)



Director del Servicio de Salud Rodrigo Infante

## Rechazan venta de medicamentos entregados gratuitamente por Cesfam y piden no consumirlos

Fronte a la denuncia que existe de parte de algunos vecinos, respecto a que personas están comercializando los medicamentos que se entregan gratuitamente en el Cesfam San Felipe El Real, el Director del Servicio de Salud Aconcagua, Rodrigo Infante, rechazó enfáticamente esta situación.

Infante ya tenía conocimiento sobre estas personas que se encuentran vendiendo libros y medicamentos a los vecinos de la comuna, ante lo cual pidió a la comunidad que en el caso de ver esta situación,

se comuniquen de inmediato con Carabineros e informen el hecho a la Justicia.

“Espero que sean denunciados a la Justicia y hago un llamado a los vecinos si alguien aparece, cualquier personaje de este tipo que llamen a Carabineros y denuncien oportunamente para proceder a su detención”.

### Denuncia telefónica

La situación quedó al descubierto el día jueves, cuando una persona se comunicó telefónicamente con la Directora del Cesfam San Felipe El Real, informando que descono-

cidos se encontraban vendiendo, tanto medicamentos, los que se entregan en forma gratuita en el centro de salud, así como también la bibliografía con la que se trabaja al interior del centro asistencial.

Antes esta grave situación, el Director del Servicio está analizando el caso con los Asesores Legales, para poner los antecedentes a disposición de la Justicia.

“Lo más probable que hagamos la denuncia en los Tribunales de Justicia para que sea investigado, porque esto no puede suceder”, dijo Infante.

Asimismo, señaló que no se sabe si son medicamentos que están en buenas condiciones, o están vencidos, es decir no se tiene información de qué tipo de medicamentos son y si están autorizados por la autoridad, por lo que el Director llamó a no consumir este tipo de productos, ya que se podría estar poniendo en riesgo la salud de las personas que los consumen.

“Hago un llamado a la comunidad a no consumir y no adquirir este tipo de elementos, porque si alguien tiene una necesidad de medicamentos tiene que concurrir al Servicio



Rodrigo Infante rechazó la situación y llamó a no consumir estos medicamentos.

de Atención Primaria o al hospital cuando corresponda una situación de emergencia, esos son los dos canales como sistema público que nosotros

mantenemos, por lo tanto un rechazo absoluto a estos inescrupulosos y sinvergüenzas que están estafando a la comunidad”.



# Centro Médico - Odontológico

# SE-DENT

Servicio Especialidades Médicas y Dentales



**SAN FELIPE**

Prat 585

Fono

535469

910900

506218

**LOS ANDES**

Esmeralda 246

Fono 294950

**¡Cuenta con Nosotros!**

**Implantes Dentales**

Los Implantes de Titaneo son la mejor opción cuando se han perdido piezas dentales

**www.sedent.cl**



www.RADIOCARNAVAL.cl 98.3FM



www.RADIOCONTEMPORANEA.cl 97.5FM

Carlos Condell

**#237**

fono/fax (34) 514238

**SAN FELIPE**



# Universitarios de la región realizaron trabajos voluntarios en Catemu

**D**urante toda la semana pasada, 35 jóvenes de toda la Región de Valparaíso se trasladaron hasta la comuna de Catemu para realizar diferentes trabajos, en beneficio de la comunidad.

Estos son los primeros trabajos voluntarios que se desarrollan en esta comuna, organizados por las Juventudes Comunistas, aunque se trata de una experiencia conocida para estos jóvenes, ya que son los novenos trabajos voluntarios que realizan en la región, antes estuvieron en La Ligua, Cabildo y Limache.

Los jóvenes llegaron el lunes pasado y durante

toda la semana realizando distintos trabajos, entre los que se cuentan el mejoramiento de espacios comunitarios, remoción de micro basurales, hasta el trabajo con niños y la comunidad.

“Ha sido una experiencia bastante positiva para nosotros, hemos sido muy bien acogidos por la comunidad de Catemu y ya estamos concluyendo, pero nos vamos con la satisfacción de la tarea realizada, porque para nosotros ha sido una experiencia súper positiva estar acá”, señaló Fidel Moscoso, Secretario Regional de las Juventudes Comunistas.

### Comunidad unida

Los 35 jóvenes trabajaron de cerca con la comunidad, de hecho cada vez que lo necesitaban los vecinos prestaban sus herramientas para poder terminar los trabajos que realizaron.

“Efectivamente no hemos sido sólo nosotros que hemos intervenido en los espacios, sino que hemos tenido mucha ayuda de la comunidad”.

Los jóvenes intervinieron el sector durante una semana, pero quienes viven en esos lugares son los vecinos, por lo que Moscoso hizo un llamado a los pobladores a cuidar lo realizado.

Durante este tiempo, además les entregaron he-

rramientas a los vecinos para poder seguir trabajando en el día a día y mantener los trabajos que se realizaron durante esa semana.

“Nosotros hemos dejado murales y hemos limpiado plazas, pero el llamado es que la misma comunidad sea la que tenga la capacidad de organizarse y puedan mantener las áreas verdes que hoy día hemos construido, como también el trabajo con niños”.

Durante esa semana también se realizó un trabajo con niños en dos lugares, con la comunidad de Santa Margarita en la población Gabriela Mistral, donde trabajaron profes-



Fidel Moscoso, Secretario Regional de las Juventudes Comunistas.

res de Educación Básica y educadoras de párvulos, con la idea de que los niños conozcan sus derechos.

Para elegir los lugares donde intervienen durante el verano, los organizadores de la actividad analizan varias variables, entre las cuales se encuentran las condiciones

socioeconómicas de los sectores, “Catemu es una comuna que efectivamente sus niveles de pobreza superan a la Media tanto provincial como regional, entonces cumplía uno de los criterios principales para nosotros poder asistir a este lugar durante este verano”, señaló Moscoso.

# Personero de la DOH se reunió con Alcalde Reyes y Junta de Vigilancia Continúan conversaciones sobre situación de los corrales de El Chalaco

**PUTAENDO.-** Pasadas las 13:30 horas del jueves pasado, el Subdirector Nacional de Obras Hidráulicas Rodrigo Saavedra, ingresó a las dependencias de la Junta de Vigilancia del Río Putaendo, donde era esperado por el Presidente de la entidad junto a

su Directiva, además del Alcalde de la comuna Guillermo Reyes.

Se pueden sacar muchas conclusiones o especulaciones sobre esta visita, pero lo concreto es que definitivamente la Autoridad nacional vino a Putaendo a explicar detenidamente

a la primera autoridad comunal la situación que tiene que ver con la importancia que tiene para la DOH los terrenos donde se encuentran emplazados los corrales de El Chalaco, y el inminente peligro que corre el embalse Chacrillas en cuanto a la continuación de esta mega obra.

Lo anterior se desprende de las declaraciones brindadas a Diario El Trabajo por el Alcalde Guillermo Reyes en relación a que Rodrigo Saavedra le habría expresado su profunda molestia por las últimas declaraciones efectuadas por él, como por ejemplo, las relacionadas con “Encadenarse para defender los corrales si fuera necesario”, o el emplazamiento

que le hizo a la Directora Nacional de la DOH, María Concha Mathiesen, por lo que en un principio esta reunión habría estado bastante tensa.

Profundizando más en el tema, Reyes dijo que nunca como autoridad ha perdido el objetivo que es cuidar el patrimonio de Putaendo y no poner obstáculos a la construcción del embalse que es el sueño esperado por años por toda la comunidad, agregando que un sinnúmero de inconvenientes económicos que no estaban presupuestados pueden llevar a superar el 35% que contempla la Ley de Gasto Extra, lo que involucraría eventualmente una paralización de obras.



Estos corrales siguen siendo tema de discusión pública y privada para los putaendinos.

Reyes dijo que entre 30 o 45 días más el túnel de desviación de las aguas que hoy presenta un avance de casi 125 metros en la entrada esté listo se debe tener definido el tema de dónde, cómo y cuánto significará sacar el material de relleno, por lo que ase-

guró que esperaba que el inconveniente se solucionara antes de esta fecha, señalando finalmente que lo más importante era que la DOH después del intenso debate había mostrado disposición a buscar una solución y un acuerdo.

Patricio Gallardo



Guillermo Reyes, alcalde de Putaendo.



Rodrigo Saavedra, Subdirector Nacional de Obras Hidráulicas.

Recuerdo de

*Señor... Mi Dios...*

**Maria Julieta Fuentes Echeverría**

(Q.E.P.D.)

Hoy se cumplen cuatro años desde que nuestra amada Mamita July traspasó los umbrales de la vida, emigrando en suave calma y armonía a encontrar el amparo de Dios y reposar en su regazo para que éste le cubriera con su manto, pues ella en su fe siempre cumplió con la palabra del altísimo y con su mandato, sembrando amor y caridad en su existencia y entregando hijos dignos y honrados a la naturaleza, a quienes formó y educó haciéndoles personas de bien.

Mientras el tiempo inexorablemente pasa más presente está en nosotros su imagen, identidad, cariño y recuerdo permanente, y aunque la realidad nos diga que perdimos su esencia material más se fijan en nosotros sus ejemplos de existencia como una esencia nutriente que da fuerza a nuestras vidas.

Mamita July muchas veces dijiste que tus hijos viviríamos nuevos tiempos, entre avances e incertidumbres, pero que el amor a la humanidad sería tarea de los bien aventurados y que desde donde estuvieras al alistarnos en esa cruzada y en la bondad divina, te haría sentir feliz y orgullosa de los hijos que distes al mundo. Hoy al recordar el cuarto año de que partiste materialmente puedo decir que tu recuerdo es nuestro recuerdo permanente y eso hace que vivas en nosotros y que estemos en la muy noble tarea que nos encomendaste.

Donde quieras que estés querida Mamita July, tu recuerdo vive en nosotros y ruego porque estés junto a Dios, que tanto amaste y respetaste.

Cristian A. Pradenas Fuentes, Rosita e Hijos.

San Felipe 20 de Febrero 2012.

**SEGUNDO CAMPEONATO DE FÚTBOL PLAYA**

**SON SOLO 16 EQUIPOS!**

**PREMIOS**

1º LUGAR \$120.000  
2º LUGAR \$60.000  
3º LUGAR \$30.000

ADÉMÁS SE DESTACARÁ AL MEJOR JUGADOR Y GOLEADOR DEL TORNEO

VALOR INSCRIPCIÓN \$30.000

21 AL 25

ESTADIO PARQUE URBANO LOS ANDES

17 AL 19

FEBRERO PLAZA CIVICA SAN FELIPE

28 AL 03

FEBRERO PLAZA DE ARMAS BIRCHADA

FIESTA DE INAUGURACION Y CLAUSURA EN CAMIÑAZE ACONCAGUA

CONTACTO  
945 679 910  
945 679 185  
COORDINADOR: GONZALO GONZALEZ  
FACEBOOK: COLECTIVO GONZALO GONZALEZ

ANUSPICION



# Chanco en Piedra hizo de las suyas en festival popular Coronando a su Reina putaendinos dijeron adiós a la Chaya 2012

**Roberto González  
Patricio Gallardo**

**PUTAENDO.-** La Chaya 2012 ya tiene a su Reina y 'Rey Feo', Con la coronación de ambos finalizó esta fiesta popular frente a unas 5.000 personas que acudieron también para disfrutar del 'Plato fuerte' de la noche, Chanco en Piedra, que demostró toda su categoría sobre el escenario realizando una brillante presentación,

originándose algunas situaciones que por momentos tendieron a desbordarse, pero que Carabineros y los funcionarios municipales lograron contener, sobre todo cuando la gran masa de jóvenes empujó las barreras de contención hacia el escenario.

**Reina y soberana**

Posteriormente se procedió a la coronación de la Reina del Carnaval de la Chaya 2012, siendo

elegida como soberana de este carnaval la candidata que representó al Hospital Psiquiátrico de Putaendo Laura Murillo, acompañada de su 'Rey Feo' Mauricio Allendes, quienes lograron el primer lugar con 167.600 puntos, el segundo lugar recayó en la representante del Hospital San Antonio y Cesfam Constanza Arenas con 107.000 puntos, mientras que el tercer lugar fue para Ivania Tapia con 52.200 puntos, quien representaba al Comité Solidario El Arenal.

Nacida y criada en Putaendo, la nueva Reina de la Chaya en Putaendo es una de las candidatas quien figuró entre las favoritas desde el inicio del certamen para quedarse con la corona. Esta preciosa damita cuenta con 22 años, soltera y sin compromiso, Laura Murillo González



La banda chilena "Chanco en Piedra" fue el plato fuerte de la noche, quienes convocaron a gran cantidad de sus mas fieles seguidores.

"Agradezco sinceramente a quienes siempre me apoyaron en mi gestión como candidata en esta Chaya" expresó Murillo, nueva Reina de la Chaya 2012 de Putaendo.



es una putaendina que nació en el San Camilo hace 22 años, realiza sus estudios Superiores mientras que labora en el Hospital Psiquiátrico Dr. Philippe Pinel de Putaendo.

Ella representó al mismo hospital para quien trabaja y es una de las chicas que más trabajó tanto por la Corona como también por el Club Escolar del centro médico. A esta simpática putaendina le encanta bailar diferentes ritmos musicales, imitar a Lady Gaga también cantar, su signo del Zodiaco es Escorpión y amante de los colores celeste y rojo.

Diario El Trabajo felicita a las tres candidatas que se entregaron totalmente para engalanar esta fiesta popular, a las tres reconocemos como Reinas de Putaendo, aunque la corona la conserve la cabeza de Laura Rodríguez.



Los fanáticos de Chanco en Piedra fueron los que más disfrutaron de la última noche de la Chaya de Putaendo.



Ella es la orgullosa Reina de la Chaya 2012, Laura Murillo González.







- ✔ Ropa de Trabajo
- ✔ Ropa de Mujer
- ✔ Vestuario Escolar
- ✔ Buzos Deportivos
- ✔ Ropa Publicitaria
- ✔ Reparaciones
- ✔ Ropa de Temporada
- ✔ Costuras en gral.

Fonos: 85490068 - 82621303 - 84795518  
Dirección: Salinas 348 - San Felipe  
[contacto@dami.cl](mailto:contacto@dami.cl)  
[www.dami.cl](http://www.dami.cl)

## PROGELEC



### CAMIÓN GRÚA CAMA



**PARA TRANSPORTE DE VEHICULO  
CAMIÓN GRÚA - ARRIENDO MINI EXCAVADORA  
ANALIZADOR DE RED ARMÓNICOS, MEDICIÓN DE TIERRAS Y GEOLÉCTRICO  
Montaje e Instalación Eléctrica A.T.B.T., Bomba Superficie y Pozo Profundo**

- Postación
- Trabajos en altura máxima 18 Mts.
- Montaje Industrial
- Letreros propaganda y otros
- 2-7 toneladas
- Podas
- Traslado de maquinaria
- Contenedores



Certificado por

**LLAMAR FONOS: 514471 - 512759**  
**FREIRE 227 - SAN FELIPE**





# También mostraron sus obras Sociedad de Escritores presentó a la Prensa su Web Oficial

**Roberto González S.**  
rgonzalez@eltrabajo.cl

Entre un fino ambiente de camaradería y optimismo, se realizó la primera reunión oficial del 2012 de la Sociedad de Escritores de Chile, Filial San Felipe, este acto con miras a reactivar sus actividades en calidad de gremio organizado en la provincia. Al encuentro llegaron escritores de distintas regiones del Valle de Aconcagua como de Rinconada, Los Andes y San Felipe y en dicha reunión se intercambiaron libros entre los participantes así como la acreditación de nuevos miembros de la filial.

“El fortalecimiento de la filial de la Sech con nuevos miembros viene a incrementar el número de escritores reconocidos mediante el espaldarazo que significa el recibir su credencial como Miembros de la Sociedad de Escritores de Chile” comen-

tó la Presidente de la Filial, Azucena Caballero reconocida escritora sanfelipeña.

Caballero recibió a sus colegas quienes aprovecharon la oportunidad para presentar a Diario El Trabajo parte de sus nuevas obras publicadas, la escritora informó a nuestro medio que también se lanzó el Web Oficial de la filial: **www.sechsanfelipe.ning.com** al cual están invitando a visitar para conocer en el mismo las últimas actividades de los literatos.

### Contentísimos

“Estoy contentísimo de pertenecer a la Sech, es un honor para mí, acepto con gusto el desafío que esta agrupación me hace de doblar filas por contribuir a la Cultura chilena con mis escritos” detalló el escritor andino David Moreno a Diario El Trabajo.

Por su parte la escritora, Julieta Salinas, dijo es-



Estos escritores y periodistas conforman la Filial de Escritores de Chile para San Felipe.

tar muy optimista con la reactivación de la filial.

“Nosotros los escritores debemos poner nuestro talento y experiencia para que la nueva generación de obreros del verso reciban un Legado de calidad” comentó Salinas.

“Estamos valorando algunas invitaciones hechas a nuestra filial para participar en actividades literarias en lugares como Rinconada, Los Andes y Pucuro” finalizó Caballero Herrera.



Julieta Salinas, Escritora sanfelipeña.



David Moreno, Escritor andino.



Azucena Caballero, Presidente de la Sech San Felipe.

# Tocornal Autos

**TOYOTA**

Avancemos juntos

COROLLA

año 2012

AHORA

\$7.790.000

NEW HILUX

HI-LIFE

PRECIO DESDE

\$11.790.000

\$14.030.100 con IVA

Cotiza en [www.tocornalautos.cl](http://www.tocornalautos.cl)

MAF

● Los Andes: Av. Argentina 1130 - Tel.: (034)423184 - 469511 ● San Felipe: Santo Domingo 195 - Tel.: (034) 510865 ●

● Horarios: Lun - Vier de 9:00 a 19:00 Hrs. ● Sábado de 9:00 a 14:00 Hrs. ●

AutoAndes



# EDUCACION MUNICIPAL DE SAN FELIPE

LA EDUCACION DIGITAL COMUNAL DE CHILE



**Liceo Corina Urbina**

*Cuando se educa a una mujer, se educa a una familia*



**Liceo Roberto Humeres**  
*Educando con tradición y calidad*



**Liceo Bicentenario Cordillera de San Felipe**

- ▶ Una pizarra digital interactiva por aula
- ▶ Software educativo en todos los niveles
- ▶ Tu futuro comienza en Séptimo Básico



**CUPOS LIMITADOS**



**Escuela Buen Pastor**

*El camino lo guía mi escuela*

*La otra cara de la Educación Pública*





# Perra entrenada detectó al narcotraficante Lo capturan con 99 ovoides de cocaína adheridos a su cuerpo

**LOS ANDES.-** La tarde del viernes, durante un Control de rutina fue detenido un ciudadano chileno que trató de ingresar 'huevos' de cocaína ocultos en una faja que llevaba adosada a su cuerpo.

El sujeto, identificado como Nelson Tossi Albarracín, de 51 años, abordó en Mendoza un bus con destino a la ciudad de Viña

del Mar donde reside.

## Can entrenada lo 'marcó'

Al llegar al complejo Los Libertadores y durante la revisión de rutina por parte de funcionarios de la PDI, fue 'marcado' por la can adiestrada 'Cleo'.

Al verse sorprendido, Tossi sacó del bolsillo de su camisa una bolsita de ma-

rihuana a fin de despistar a los oficiales, sin embargo, éstos lo llevaron al Body Scann donde quedó al descubierto que llevaba una faja en la cual habían 'huevos' de cocaína. En total le fueron incautados 99 ovoides con un peso total de un kilo 100 gramos de cocaína de alta pureza avaluada sin dosificar en la suma de 13 millones de pesos.

El Jefe de la Prefectura Provincial Los Andes de la PDI, Prefecto Benjamín Cerda, indicó que si bien se trató de hacer una entrega vigilada de la droga, la diligencia no resultó favorable, "Por lo tanto quedó a

disposición de la Fiscalía local de Los Andes".

El oficial manifestó que el detenido actuaba como correo humano y recibiría un pago por transportar la droga, la cual se presume sería comercializada durante el próximo Festival de Viña del Mar.

## Droga venía desde Perú

"Si bien esta droga venía desde Argentina, anteriormente había llegado desde Perú a Mendoza dentro del estómago de algún correo humano que la dejó en esa ciudad y luego fue traída a nuestro país por el detenido", precisó el



En total le fueron incautados 99 ovoides con un peso total de un kilo 100 gramos de cocaína de alta pureza avaluada sin dosificar en la suma de 13 millones de pesos.

Jefe policial.

Tossi pasó a disposición del Tribunal de Garantía este sábado, pero el Fiscal Ricardo Reinoso so-

licitó la Ampliación de la detención a fin de llevar adelante otras diligencias tendientes a ubicar al receptor de la cocaína.



Tossi pasó a disposición del Tribunal de Garantía este sábado, pero el Fiscal Ricardo Reinoso solicitó la Ampliación de la detención.

# Cometió tres ilícitos en menos de dos horas Temporero es detenido por robar radios de autos

**LOS ANDES.-** Personal de Carabineros detuvo a un obrero agrícola que en menos de dos horas robó especies desde tres vehículos estacionados en la vía pública en el centro de la ciudad. El sujeto identificado como Marcelo Alonso L.P., de 25 años, apodado 'El Chelo', llegó la tarde del jueves hasta calle Tres Carrera, frente al N° 57,

donde se encontraba estacionado un automóvil de propiedad de E.G.G.

En ese lugar y con una herramienta, forzó la chapa del lado del copiloto, procediendo luego a sustraer la radio. En esos instantes fue sorprendido por el dueño del auto, ante lo cual escapó hacia Avenida Independencia. La víctima comenzó a seguirlo mien-



Al menos tres radios de música había robado 'Chelo' en las inmediaciones de Los Andes.

tras daba aviso a Carabineros, lo que posibilitó que finalmente fuera capturado.

Al revisar la mochila que portaba, el personal policial encontró otras dos

radios de autos, una de las cuales había sido sustraída a un vehículo estacionado en calle Freire. El antisocial pasó a Control de Detención este viernes, siendo formalizado por el delito por 'Robo en bienes nacionales de uso público'.

En su contra se fijó la medida cautelar de 'Firma mensual' en la Fiscalía, decretándose además un plazo de investigación de dos meses.

## EXTRACTO

En juicio sobre cumplimiento laboral caratulados "MOLINA Y OTROS con EMPRESA METALURGICA SERGIO JORQUERA Y COMPAÑIA LTDA. HORNOS FRINGAND", RIT C-112-2009, del Juzgado de Letras del Trabajo de San Felipe, Avenida Riquelme N° 54, San Felipe, el día 7 de marzo del año 2012 a las 12:00 horas, se llevará a efecto el remate de una propiedad ubicada en Calle Bueras N° 180, comuna y provincia San Felipe, inscrita a fs. 1345 vta., N° 1446, del registro de propiedad del año 2002, del Conservador de Bienes Raíces de San Felipe. Mínimo para la subasta asciende a la cantidad de: \$ 78.324.743.- Precio de pagar al contado al momento de la subasta o dentro del plazo de 5 días efectuada la misma mediante depósito en la cuenta corriente del Tribunal.- Para participar en subasta interesados deberán rendir caución por un valor equivalentes 10% mínimo para las posturas en vale vista a la orden del Tribunal.- Bases y demás antecedentes en autos señalados en el Tribunal.

**MAGALI MONTENEGRO BERMUDEZ**  
Jefe de Unidad (S)

Restaurant Centro

## MANUEL RODRIGUEZ



### MENÚ DIARIO

DÍA LUNES  
CHUPE DE GUATITAS  
VARIEDAD DE PLATOS  
EXTRAS

Coimas N° 359 1 Fono 510448  
San Felipe

**AVISO:** Por extravío de documentos quedan nulas facturas de la N° 1 a la N° 6. Empresa: Inmobiliaria Adelaida del Carmen Escalona Pino Girl, Rut.: 76.049.767-3.

Los Andes • San Felipe • Til Til • San Esteban • Calle Larga • Rinconada • Colina • Chacabuco • Putaendo • San Pedro de Atacama • San Antonio • San Diego • San Marcos • San Pedro de Valdivia • San Vicente • San Yago • San Yago del Norte • San Yago del Sur • San Yago del Medio • San Yago del Oeste • San Yago del Este • San Yago del Centro • San Yago del Norte • San Yago del Sur • San Yago del Medio • San Yago del Oeste • San Yago del Este • San Yago del Centro

# Muchas Gracias

Por permitirnos ser...

# Un Buen Vecino

**CODELCO**  
Andina



## Atraco se produjo en la Plaza de Armas Menores asaltan a joven para quitarle su celular al finalizar la Fiesta de la Chaya

**LOS ANDES.-** Dos hermanos menores de edad fueron detenidos por personal de Carabineros luego de haber asaltado a un joven en la Plaza de Armas robándole su teléfono celular. El hecho se produjo cerca de las 2 de la madrugada del sábado al término de la fiesta de la Chaya, cuando el joven de iniciales M.A.N.S. se dirigía a su domicilio.



Los dos hermanos, ambos menores de edad, fueron capturados por Carabineros pocos minutos después del asalto.

### Patada fulminante

En esos instantes se le acercaron dos menores de edad pidiéndole cigarrillos, pero al negarse, uno de ellos le propinó una patada en la espalda, mientras que el otro le quitó el celular, dándose luego a la fuga por calle Maipú al norte. La víctima buscó ayuda con Carabineros y juntos iniciaron un patrullaje por las calles céntricas

logrando ubicar a los antisociales en la esquina de calles Membrillar y Rodríguez.

En poder de uno de los delincuentes fue encontrado el teléfono robado al joven avaluado en la suma de cien mil pesos. Los asaltantes fueron individualizados como los hermanos B.D. y M.A.S.V., de 15 y 17 años respectivamente,

ambos oriundos de Santiago. Los menores pasaron a Control de Detención el sábado, siendo sometidos de inmediato a un Procedimiento Simplificado Verbal.

Por aceptar su responsabilidad en el delito de robo con violencia fueron condenados a cumplir 30 horas de trabajo comunitario.

## Capturan a productor de marihuana 'andina' 'El Chico Jean' cultivó 30 plantas en su casa y las vendía en diferentes puntos del valle

Pablo Salinas S.  
psalinas@eltrabajo.cl

**LLAY LLAY.-** A disposición de la Fiscalía quedó un sujeto que mantenía una plantación de marihuana en su casa y que luego de cosecharla vendía la droga en diferentes puntos del valle. La diligencia fue desarrollada por agentes del OS-7 de Carabineros de Aconcagua quienes seguían la pista al antisocial identificado como J.D.M.R. (20) apodado 'El Chico Jean', producto a denuncias anónimas sobre su accionar.

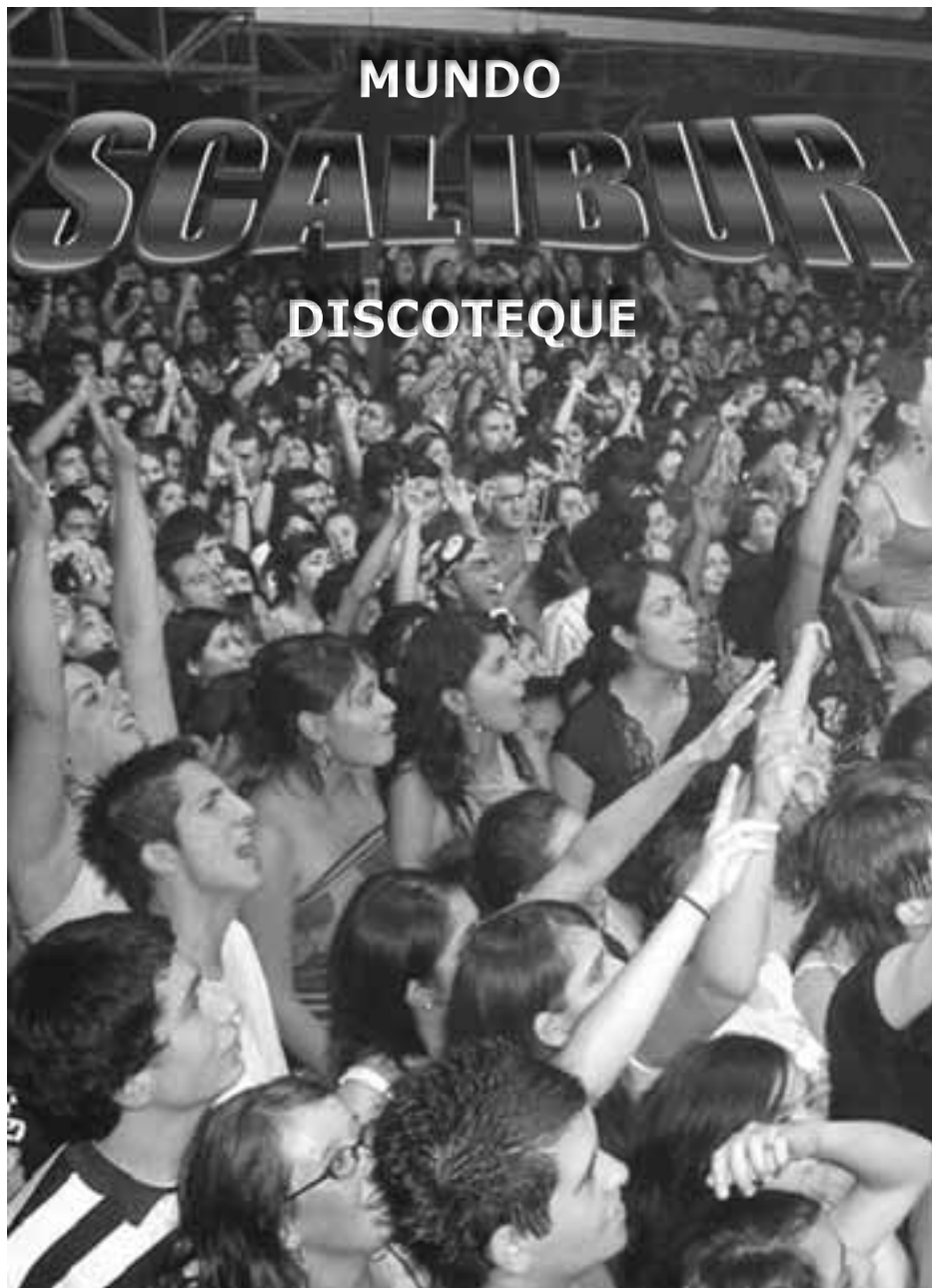
De esta forma los agentes le efectuaron un Control de Identidad cuando circulaba por una calle de la comuna de Llay-Llay encontrando en su poder



Estas son parte de las plantas que 'El Chico Jean' producía presumiblemente para la venta a drogadictos de Llay Llay y Los Andes.

una bolsa con doce gramos de marihuana 'prensada'. Posteriormente se dirigieron a su domicilio ubicado en la Villa Santa Teresa de la misma comuna donde encontraron 30 plantas de Cannabis Sativa de entre 30 centímetros y un metro de altura.

'El Chico Jean' pasó a disposición de la Fiscalía por el delito de Microtráfico y cultivo de sustancias ilícitas. Además, el OS-7 continúa las investigaciones para establecer su red de compradores en otras comunas de las provincias de San Felipe y Los Andes.



# NUEVA SEDE SAN FELIPE

"Muestra de nuestro compromiso con el Valle..."

## ADMISION 2012



# UAC

Universidad de Aconcagua

**CARRERAS PROFESIONALES**

- Enfermería
- Kinesiología
- Fonoaudiología
- Psicología
- Derecho
- Ingeniería Comercial
- Agronomía
- Psicopedagogía

**PLANES DE CONTINUIDAD DE ESTUDIOS**

- Ingeniería en Prevención de Riesgos y Medio Ambiente
- Ingeniería de Ejecución en Agronomía
- Auditoría
- Ingeniería Comercial

**CARRERAS TÉCNICAS DE NIVEL SUPERIOR EN**

- Enfermería
- Redes y Telemática
- Prevención de Riesgos y Medio Ambiente
- Agronomía, mención Agroecología y Medio Ambiente
- Administración Bancaria y Financiera
- Contabilidad General
- Administración Pública

➔ Oficina de Admisión:  
Prat 56, Teléfono 511414

[www.uac.cl](http://www.uac.cl)  
[admisin.zonacentral@uac.cl](mailto:admisin.zonacentral@uac.cl)



# Camión cargado con duraznos volcó a un costado de la Botillería "Urgencia"

**PUTAENDO.-** Durante el pasado fin de semana un camión cargado con duraznos volcó en la Población San Antonio esquina de Chacabuco, a metros de una de las entradas de la Botillería "Urgencia".

En forma extraoficial se

supo que el camión placa patente CV-12-41 conducido por Emerson Santos Gómez con domicilio en Los Andes, habría tomado la curva existente en el lugar aparentemente a exceso de velocidad, lo que sumado a la carga del camión habría

hecho que este se volcara hacia su costado derecho.

Como consecuencia del volcamiento, el conductor y sus acompañantes resultaron afortunadamente sin lesiones, quedando toda la carga de duraznos esparcida en el lugar, donde fortuitamen-



Miles de duraznos quedaron estarcidos por el patio de la Botillería de Urgencia, no hubo heridos.

te no había peatones ni algún vehículo esperando el paso en el disco pare del lu-

gar. Algunos transeúntes alcanzaron a huir rápidamente al ver que el camión comenzaba a volcarse, llevándose el mayor susto el propietario de la botillería de Urgencia, que temió incluso que alguno de los bins o el mismo camión ingresaran al interior del local.

El tránsito vehicular permaneció suspendido por casi una hora y media mientras se realizaban las labo-

res de despeje de la vía y se realizaban las maniobras para enderezar el camión. No es primera vez que se registra un accidente de similares características, ya que el año pasado en estas mismas fechas otro camión cargado con duraznos volcó en el mismo lugar y prácticamente por los mismos motivos del accidente registrado el día de hoy.

**Patricio Gallardo**

## En el sector 'El Escorial de la Ruta 60 Ch Seis heridos leves y una de gravedad fue el saldo de una colisión entre dos vehículos

**Pablo Salinas S.**  
psalinas@eltrabajo.cl

Con un lesionado de carácter grave y seis en condiciones leve fue el saldo de una colisión producida entre dos vehículos donde uno de los conductores al parecer se vendría quedando dormido al volante impactando frontalmente a otro automóvil en el sector El Escorial ubicada en la ruta 60 CH.

Según la información

proporcionada por Carabineros, el accidente se produjo el pasado viernes alrededor de las 20:30 hrs. cuando el conductor del vehículo Chevrolet Sail identificado como L.S.A.C. de 47 años y domiciliado en la comuna de Rinconada de Los Andes transitaba su móvil de poniente a oriente, quien aparentemente se vendría quedando dormido al volante tras pasando el eje de la calzada para impactar frontal-

mente en el sector de El Escorial al automóvil Chevrolet Station Wagon conducido por M.E.R.P. de 40 años domiciliado en la ciudad de Coquimbo.

El impacto dejó al conductor L.S.A.C. con una fractura en su pierna derecha de carácter grave, mientras que los tripulantes de ambos vehículos que suman seis resultaron con poli contusos de mediana gravedad.

Al lugar se llegó perso-

nal de Carabineros del Retén de Panquehue, personal de la Sexta compañía de Bomberos y personal del SAMU quienes asistieron a los heridos para ser trasladados hasta Urgencias del Hospital San Camilo de San Felipe. Además se informó que los conductores vendrían en normal estado de temperatura y que los vehículos involucrados quedaron con daños de consideración.

# IST, a la **vanguardia** en gestión preventiva



IST, más de cinco décadas impulsando la investigación, divulgación y desarrollo de la prevención para la seguridad y calidad de vida de los trabajadores afiliados.

www.ist.cl





# En una noche iluminada el Uní aplastó a la Unión Española

Si algo le estaba haciendo falta a la actual campaña de Unión San Felipe en el Torneo de Apertura, eso era el triunfo, ya que la partida en el certamen había sido más que positiva y lo único que podía reprochársele al conjunto adiestrado por Nelson Cossio, era la igualdad en blanco en el Municipal, con el timorato Rangers de Talca. Los empates conseguidos como forastero ante Cobresal y la Universidad Católica fueron resultados más que destacados y positivos.

El viernes Unión San Felipe asumió desde el primer minuto de juego que los tres puntos debían quedarse en casa. El desafío y esa tarea no era me-

nor porque al frente estaba un equipo que venía bien con ritmo internacional que hasta ahora era el único de los representantes chilenos que puede sonreír en la actual Copa Libertadores.

Unión Española se plantó y se sintió bien sobre el terreno de juego del principal coliseo deportivo del Valle de Aconcagua, cosa que quedó de manifiesto durante gran parte de la primera mitad del cotejo, ya que los de colonia se aproximaron frecuentemente sobre el arco norte que custodiaba Diego Sánchez, que a su vez era debidamente resguardado por una zaga que funcionó casi a la perfección. En ese trabajo destacaron el Capitán Felipe Salinas y David

Fernández, que se encargaron de controlar los embates de los delanteros hispanos, de hecho Jaime y Herrera nunca les pudieron ganar un 'mano a mano' a los defensores albirrojos, aunque los carrileros fueron un constante dolor de cabeza porque los embates visitantes se centraron por ambas bandas generando más de algunas posibilidades para los de Sierra. Pineda, Leal y Cordero eran los encargados de llevar el peligro para los visitantes que esta semana jugarán en La Paz, con Bolívar, en el marco del principal Torneo de Clubes del Continente.

Ya lo hemos destacado, en el Uní se ve un equipo afiatado que nunca se des-  
espera y que pacientemente



El partido entre albirrojos e hispanos se disputó ante un buen marco de público, el que lógicamente era mayoritariamente adicto al Uní Uní.



El pleito con los de Santa Laura fue en todo instante entretenido y de buen nivel, en el cual ambas once-nas, eso sí con distinta suerte, siempre buscaron el arco contrario.

El defensor unionista, David Fernández, cumplió una actuación descolante, y nunca pudo ser sobrepasado por los atacantes de la Unión Española.



## Natali ahora competirá con la Élite del Deporte Aventura a nivel mundial

Una nueva e importante aventura internacional emprenderá durante esta semana la atleta aconcaguina Natali Rosas, en el exigente mundo del Deporte Aventura. La joven oriunda de la comuna de Santa María viajó al otro lado de la cordillera para participar en la prueba 'Tierra Viva' que en estas horas comenzará a realizarse en el sector San Martín de Los Andes, en Argentina. "Son 500 kilómetros Nop stop, que se dividen en 250 km de Mountain Bike, 100 km de Kayaks y 150 km de Trekking, es una competencia durísima que comenzará el lunes (hoy) y llegará a su fin el sábado 26", nos cuenta Natali.

Para la deportista, este será uno de los momentos más importantes de toda su exitosa carrera ya que 'Tierra Viva', es una de las fechas oficiales del Circuito Mundial del Deporte Aventura, por lo que la



La atleta junto a su equipo competirán en la prueba 'Tierra Viva', una de las fechas oficiales del Circuito Mundial del Deporte Aventura.

Rosas, podrá compartir con los mejores exponentes del mundo en esta especialidad. "Sin dudas para nuestro equipo es un gran paso porque veremos cómo estamos en relación a los teams del mundo", a lo que se agrega que este evento es uno de los más masivos por que participan desde todo el orbe, "El objetivo nuestro es terminar la carrera que va a ser muy exigente

en la parte física, técnica y mental", agrega la número Uno de Chile.

Natali se trasladó el viernes pasado a la Argentina junto al resto del equipo nacional que además integran Jorge Cifuentes, Jaime Valenzuela y Jorge del Río, ya para que el viaje pudiera concretarse fue fundamental el apoyo de Nike, Todo Aventura y la Ilustre Municipalidad de Santa María.

te espera su oportunidad, en eso se nota que en plantel hay convicción de que el trabajo semanal dará frutos y con eso la cosecha será afortunada, lo que quedó de manifiesto al minuto trece cuando Claudio Latorre, a través de un preciso testazo abrió el marcador entregando la primera felicidad la de los más de 2.000 espectadores que llegaron el recinto de la Avenida Maipú.

Lamentablemente la felicidad se esfumó casi de manera inmediata porque recién habían terminado las celebraciones albirrojas, llegó un centro sin mayor trascendencia desde la izquierda que Sánchez no pudo controlar y tras la duda del "Mono", Sebastián Jaime, también de cabeza dejó emparejado el marcador. Mas tarde Vranjicán estuvo a punto de romper la igualdad pero su cabezazo se estrelló en un tubo e impidió que el Uní se fuera en ventaja al descanso.

Que el arco norte trae suerte a la escuadra sanfelipeña es algo que nadie puede dudar y la noche del viernes la portería ubicada en esa zona fue testigo de dos celebraciones aconcaguinas, pero para que ellas fueran posible resultó fundamental la actua-

ción descolante de Sebastián Páez, que se comió la zona media del campo de juego y con su incansable trájín comenzó a empujar al equipo hacia adelante metiendo con ello a los "Pepes" en su propio campo, con la reaparición de Páez, Unión San Felipe, ganó en intensidad y profundidad en su juego tanto así que un balón que él recuperó y después envió con ventaja a Latorre, permitió que el marcador se desnivelara a favor del anfitrión, en el '68' del duelo.

Claro estaba que el Uní no le extendería el crédito a los de Santa Laura, y desde esa situación se vino lo mejor de la noche porque Unión San Felipe comenzó a ser un dominador unilateral de las acciones y se imponía en todas las líneas a los hispanos que parecían extraviados en el campo de juego, cosa que se acrecentó aun más a los '81', tras la conquista de Sergio Núñez que llegó tras una lucida acción colectiva de los locales.

Bien Unión San Felipe, porque se impuso con claridad y evidente superioridad a un rival que históricamente lo complica cuando visita el Valle de Aconcagua, y que la noche del viernes debió vivir y sufrir en carne propia la

'Furia Albirroja'.

### Otros resultados de la fecha:

Universidad de Concepción 1 – Cobresal 1; Iquique 2 – Rangers 2; Santiago Wanderers 4 – Audax Italiano 2; Palestino 1 – Universidad de Chile 3; La Serena 2 – O'Higgins 2.

### Ficha técnica

Unión San Felipe (3): Diego Sánchez (Arq.); David Fernández, Felipe Salinas, Juan Pablo Andrade, Esteban Carvajal (Sergio Núñez); Sebastián Páez, Salvador Reynoso, Kilian Virviescas, Luis Valenzuela (Javier Vatter); Pablo Vranjicán (Lihué Prichoda), Claudio Latorre. DT: Nelson Cossio.













Unión Española (1): Eduardo Lobos (Arq.); Marco Hidalgo (Mena), Diego Scotti, Jorge Ampuero, Fernando Cordero; Braulio Leal, Mauro Díaz, Gonzalo Barriga (Currimilla); Sebastián Jaime, Emanuel Herrera, Jean Paúl Pineda. DT: José Luis Sierra.

Goles: 1-0, 13' Claudio Latorre (USF); 1-1, 14' Sebastián Jaime (UE); 2-1, 68' Claudio Latorre (USF); 3-1, 81', Sergio Núñez (USF)).



# Horóscopo

por Yolanda Sultana

<b>ARIES</b>  (21 de Mar. al 20 de Abr.)	<b>AMOR:</b> Tendrá una rabia a causa de conflictos entre su pareja y sus parientes. Trate de manejar la situación con sabiduría. <b>SALUD:</b> Mejora en lo psicológico, pero mantiene problemas digestivos. <b>DINERO:</b> Llamada del extranjero le dará esperanzas. Cuidado con las tarjetas. <b>COLOR:</b> Verde. <b>NÚMERO:</b> 8.
<b>TAURO</b>  (21 de Ab. al 20 de May.)	<b>AMOR:</b> No se acostumbre a que siempre «la mesa estará servida». Respete a su pareja como le gustaría que le respetasen a usted. <b>SALUD:</b> Parece que está en el «segundo aire». Se siente con menos años. Aproveche. <b>DINERO:</b> No se alarme, pero momento difícil se avecina. <b>COLOR:</b> Azul. <b>NÚMERO:</b> 23.
<b>GEMINIS</b>  (21 de May. al 21 de Jun.)	<b>AMOR:</b> Tercera persona que se interpone en su relación de pareja. Evite situaciones conflictivas que pueden cambiar el rumbo de su historia. <b>SALUD:</b> No se acueste con el estómago lleno, haga una larga sobremesa, pero sin cigarrillo, <b>DINERO:</b> Cuidado con alguien del trabajo que le tiene envidia. <b>COLOR:</b> Ámbar. <b>NÚMERO:</b> 18.
<b>CANCER</b>  (22 de Jun. al 22 de Jul.)	<b>AMOR:</b> Hay una persona que se le declarará. Usted lo esperaba y comenzará un nuevo romance. <b>SALUD:</b> Cuide sistema respiratorio. Evite los ambientes contaminados y el humo del cigarrillo. <b>DINERO:</b> Que los problemas económicos no afecten su vida familiar. <b>COLOR:</b> Rojo. <b>NÚMERO:</b> 9.
<b>LEO</b>  (23 de Jul. al 22 de Ag.)	<b>AMOR:</b> Evite relaciones que perjudiquen su vida familiar. Hay personas que tienen malas vibraciones y que crean un entorno negativo. <b>SALUD:</b> La tensión a raíz de sus problemas personales, le provocan alteraciones. <b>DINERO:</b> Los gastos han disminuido, pero debe seguir controlándose. <b>COLOR:</b> Amarillo. <b>NÚMERO:</b> 15.
<b>VIRGO</b>  (23 de Ag. al 22 de Sept.)	<b>AMOR:</b> Comprensión y armonía con su pareja. Su relación se intensifica y se fortalece. No lo eche a perder. <b>SALUD:</b> Disminuya el pan y el azúcar. Necesita una dieta. <b>DINERO:</b> No se exponga a la posibilidad de una pérdida irreparable. Hoy no se arriesgue prestando. Necesita mi consejo. <b>COLOR:</b> Verde. <b>NÚMERO:</b> 60.
<b>LIBRA</b>  (23 de Sept. al 22 de Oct.)	<b>AMOR:</b> Trate de reflexionar en soledad. Piense hacia dónde marcha su vida y qué es lo que realmente quiere. Trate de no fingir sentimientos que no existen. <b>SALUD:</b> Baje el consumo de sal. Su presión arterial se lo agradecerá. <b>DINERO:</b> Tiene asuntos pendientes. <b>COLOR:</b> Blanco. <b>NÚMERO:</b> 2.
<b>ESCORPION</b>  (23 de Oct. al 22 de Nov.)	<b>AMOR:</b> Despierte a la vida y no se duerma en los laureles. Sáquele partido a sus años de madurez en el terreno amoroso. <b>SALUD:</b> Hay un buen equilibrio entre su mente y su cuerpo. Evite desarreglos digestivos. <b>DINERO:</b> Se aproxima una buena racha, pero usted debe crear las condiciones. <b>COLOR:</b> Amarillo. <b>NÚMERO:</b> 6.
<b>SAGITARIO</b>  (23 de Nov. al 20 de Dic.)	<b>AMOR:</b> Si le hirieron, evite tomarse venganza. Eso le dañará más a usted que a la persona que le hizo mal. <b>SALUD:</b> Su estado es el de una persona joven. Pero no se descuide. Hay que llegar bien al 2010. <b>DINERO:</b> Le recomiendo más prudencia con sus gastos. Le va a costar, <b>COLOR:</b> Burdeos. <b>NÚMERO:</b> 24
<b>CAPRICORNIO</b>  (21 de Dic. al 20 de En.)	<b>AMOR:</b> Todo marcha como sobre rieles con su pareja. Si se presentan discusiones, evítelas. Viva en armonía. Cuidado con una tercera persona. <b>SALUD:</b> Achaques pasajeros que debe soslayar para que no le afecten. <b>DINERO:</b> Una serie de inconvenientes que le va a obligar a usar su criterio. <b>COLOR:</b> Lila. <b>NÚMERO:</b> 11.
<b>ACUARIO</b>  (21 de En. al 19 de Feb.)	<b>AMOR:</b> Juéguesela con todo por conservar el amor de su pareja. A veces hay que hacer sacrificios enormes para mantener la bandera al tope. Si no resulta, por lo menos habrá hecho el esfuerzo. <b>SALUD:</b> Molestias de un enfriamiento. <b>DINERO:</b> Las finanzas se recuperan. <b>COLOR:</b> Celeste. <b>NÚMERO:</b> 10.
<b>PISCIS</b>  (20 de Feb. al 20 de Mar.)	<b>AMOR:</b> El romanticismo todavía existe. Agréguele un toque sutil a su relación. <b>SALUD:</b> Sus nervios le están afectando. Trate de usar productos naturales y no los químicos. Aliméntese mejor. <b>DINERO:</b> La tormenta está pasando. Van a subir sus ingresos. <b>COLOR:</b> Morado <b>NÚMERO:</b> 13

Encontrará productos y servicios para mejorar su suerte en el amor, salud y trabajo. Cremas para los dolores y baños purificadores. Yolanda Sultana le ayudará en la unión de parejas y también contra el alcoholismo, la drogadicción, en las casas y negocios cargadas.

LLÁMELA AHORA TAMBIÉN AL 7788818 Ó ESCRÍBLE A CASILLA 1, CORREO 2, ESTACIÓN CENTRAL, SANTIAGO.

## FARMACIAS DE TURNO

**SAN FELIPE: SALCOBRAND** Prat 213-215 Fono 95386204  
 Lunes a sábado 09:00 a 22:00 - Domingo: 09: a 14:00

# GUIA

## PROFESIONAL



**CEKIN**  
 MEDICINA REHABILITACION  
**ESPECIALIDADES**  
 TRAUMATOLOGIA Y DEPORTE  
 ENDOCRINOLOGIA  
 NUTRICION Y DIETETICA  
 KINESIOLOGIA  
 ESTETICA  
 MASOTERAPIA  
 FONASA - ISAPRE - PARTICULARES  
 ATENCION A DOMICILIO  
 Santo Domingo N° 236 - fono 518007  
 HORARIO DE ATENCION 14:00A 21:00

**SOCIDENT**  
 CLINICA DENTAL  
 Adultos - Niños  
 Odontología General  
 Endodoncia  
 Ortodoncia  
 Prótesis - Urgencias  
 Particulares - convenio empresas  
 Caja 18 Sep. - DAEMS  
 Fonos: 343441 - 343440  
 Merced 242 - San Felipe

**CLINICA DENTAL LOS ROSALES**  
**Javier Hernández García**  
 Odontólogo Implantes Dentales  
**Ana María Castro Riffo**  
 Podóloga  
 Traslaviña 194 - A  
 Fono 511007 - 913232  
 Cel. 98042555

**ABOGADO**  
**CLAUDIO GOMEZ CASTRO**  
 Asesoría legal en materia Civil, Familia, Comercial, Laboral, Minero, Aguas y Policía Local. Escrituras, Compraventas, Sociedades.  
 Merced 701 C, esquina Traslaviña, San Felipe.  
 Fono 034-515537  
 abogados@live.cl  
 Consulta Profesional sin costo

**ELECTROENCEFALOGRAMAS ENFERMEDADES DEL SISTEMA NERVIOSO**  
**Dr. MARIO IGLESIAS N. Neurólogo**  
 Edificio I.S.T. - Merced 565 - Of. 301 - F.: 515625 San Felipe  
**Centro Médico Bio Centro**  
 O'Higgins 510 - Los Andes  
 Fonos 424330 \* 408018

**IST**  
 Especialistas en Prevención®  
 Laboratorio Clínico - Densitometría Ósea - Rayos x - Mamografías - Kinesiterapia - Farmacia - Electrocardiogramas - Scanner  
 Fonasa - Isapres - Particulares - Convenios  
 Prestigio, Experiencia y Tecnología a su Servicio  
 Merced 565, San Felipe - Edificio IST  
**(34) 511 457**  
 www.ist.cl

**Dr. SERGIO ABUAUAD ABO-MOHOR**  
 OFTALMOLOGIA Y CIRUGIA OCULAR  
 Lunes, Martes, Jueves y Viernes de 9:30 a 11:30 y de 14:30 a 19:00  
 Salinas 1373, 2º Piso Of. 203 Ed. El Comendador  
 Fono 512343 912543 - San Felipe  
**MIÉRCOLES (09:30 a 18:30) Y SÁBADO (09:00 A 12:30)**  
 Edificio Las Rosas - O'Higgins 640 Fono 421902 - Los Andes

**MARIA VIOLETA SILVA CAJAS**  
**ABOGADO**  
 Especialista en reorganización empresarial, tributaria, laboral y comercial  
 MERCED 247 - OFICINA B  
 FONO 515537 - SAN FELIPE  
 E-MAIL: msilva@protec.cl

**CLAUDIA MUÑOZ S. PODOLOGA**  
 \* ATENCION INTEGRAL DEL PIE  
 \* REFLEXOLOGIA  
 \* Adultos - niños  
 \* Tratamiento del pie diabético  
 VISITAS DOMICILIARIAS  
 Consultas fonos **291330**  
**08/2049736**  
**San Felipe**

**MEDICA VISION QUIRURGICA**  
  
 Pabellón Quirúrgico Oftalmología  
**CIRUGIA DE CATARATA AMBULATORIO**  
 Salinas 1373, Of. 203 - Edificio El Comendador - Fono 512343 912543 San Felipe

**Diario El Trabajo DESDE 1929 A LA ERA DIGITAL**  
 Salinas N° 348 San Felipe  
 Fono 343170 Fax 343173  
 www.eltrabajo.cl

**TECNOLOGO MEDICO OFTALMOLOGIA**  
**ZAHIRA TAPIA ESPINOZA**  
 TECNÓLOGO  
 Exámenes de campos visuales computarizado y curva de tensión  
 Estudios Estrabismo  
 Martes y Jueves de 8:30 a 17:00 horas  
 FONASA - ISAPRES PARTICULAR  
 Salinas 1373, 2º Piso, Of. 203 Edificio El Comendador  
 Fonos 912543 - 512343 San Felipe



Lleno total en ciudad andina

# Derroche de talento musical durante Chaya el fin de semana

**LOS ANDES.**- El gran artista nacional, Germán Casas, se lució en este fin de semana en el show del Carnaval de La Chaya 2012, organizado por la Municipalidad en la Plaza de Armas de Los Andes. Ante un público compuesto por familias completas, el ex vocalista de Los Ramblers interpretó cada uno de sus temas de éxito, 'Señor amor', 'No toques esa canción', el 'Rock del mundial', entre muchos otros,

hicieron emocionarse a los miles de asistentes al show.

Sin duda, el espectáculo fue un verdadero reconocimiento a un artista con 50 años de trayectoria, que forma parte de la historia de la música de nuestro país, manteniendo - hasta hoy- plena vigencia en los escenarios, avalado esto por las cerca de diez actuaciones que realizará, en distintas ciudades, hasta fines de febrero.



La sólida presentación de la banda local Búfalo, con dos años de trayectoria, fue muy aplaudida en esta Chaya 2012.



La Nueva Imagen conquistó al público con de 30 minutos de entusiasmo e hizo bailar al público que a esa hora repletaba el sector de calle Santa Rosa, donde se realiza el show.

**AYUDA**  
**ENCUENTRE VERDAD**  
**PARASICOLOGA-TAROTISTA SRA. YAMIRA**  
 Los 48 ángeles de la riqueza y felicidad  
 Unión de pareja no importa la razón ni la distancia, solución todo tipo de problemas por muy difícil que sea

100% garantizado en presencia de cliente  
 Se paga después del resultado  
 Valor consulta tarot \$ 3.000 Se hacen consultas especiales

**RESERVE SU HORA 034-915610 - 98018750**

ATIENDE EN SU PROPIA CASA

**AVDA. MIRAFLORES 1266**

**MAQUINAS DE BORDAR**  
**"BERNETTE"**  
 Bordados maravillosos, corta hilo y enhebrador automático, brazo libre, 100 geniales motivos de bordado, flexibilidad con pendrive y tarjeta de bordado hasta 40.000 puntadas.

**CURSO Y MANEJO GRATIS**  
 -GARANTIA UN AÑO  
 TECNOLOGÍA Y RESPALDO A SU SERVICIO  
 FABRICACIÓN NORUEGA

**Prat 270-A - Fono 515430 - San Felipe**





El gran artista nacional, Germán Casas, compartió con amigos y autoridades antes de salir a robar corazones en la tarima principal.



**EN CHEVROLET  KOVACS**  
**TEMPORADA DE OPORTUNIDADES**

**HELIX GMAC** [www.chevrolet.cl](http://www.chevrolet.cl) [www.kovacs.cl](http://www.kovacs.cl) **SIGUENOS EN:**     **ENVIA GRATIS KOVACS AL 2382 y recibe todas nuestras ofertas**

**SAN FELIPE / AVENIDA BERNARDO O´HIGGINS 62**  513220  
 Abierto Lunes a Sábado.  
**LOS ANDES / Avenida Santa Teresa N° 638 local 126 y 128 Espacio Urbano Los Andes**  406628 - 460970  
 Abierto Lunes a Domingo.

**24 AÑOS**  
 LIDERES EN VENTAS

**E. KOVACS**



Fotografías referenciales. Precios y promociones válidos desde el 03/02/12 hasta 29/02/12. (1) Precio incluye bono de \$100.000 válido solo por compras con crédito GMAC, plazo de 4 a 60 meses, pie mínimo del 20%, monto a financiar menor o igual a 200 UF para modelos Spark, Sail y Optra. Condiciones del crédito son de exclusiva responsabilidad de GMAC. (2) Valor cuota calculada con un pie del 30% a 60 meses. Condiciones del crédito son de exclusiva responsabilidad de GMAC. Incluyen gastos administrativos.